

# C.A.M.(e)L

Crux Australis Monthly Letter For September, October & November, A.S. XXX.

Page 1.

Crux Australis Herald - Tancred Enrico di Castrogiovanni.

P.O. Box 367, ALEXANDRIA 2015.

PHONE. 02 557 8468, WORK. 02 219 4371, FAX. 02 219 403.

From the Bothme of the Baryl.

Prattle. (October)

I hope this find you all in good health, a letter I received this week is cause for me to remind you of your duties when handling submissions. If you receive a submission and it has no documentation for a name, then if you have the information at hand easily by all means supply it, but if you don't you can either send it on to me in the hope I can do something with it, or return it to the submitter for then to do it. only do the latter if you are sure that it will bounce with out the information they could supply.

I might also point out to people, that if something you submit is returned and I suggest something it does not have to be done, it is only a suggestion which I think will save difficulty later on. Please read what I write. Of course I am only human and so if you disagree with what I do, you are entirely within your rights to appeal. If you think I am wrong please resubmit in the normal way with the submissions forms and state why you think I am wrong. If you appeal I have to pass it onto Vesper Principal Herald, my boss above Tancred for her to judge.

Finances.

6 New name submissions and 5 New Devices received for a total of \$165 income and 5 new name and 5 New device submissions to send to vesper plus the \$12 outstanding due to a misunderstanding two months ago for a total of \$US72 to be sent to Vesper.

Prattle (November)

Hi all, yes for those of you who have tried to find me I have moved. Please send all mail to: 1/13 Stockdale Ave Clayton 3168 and address all phone calls to (03) 9543-4847. Don't worry my parents still live at the old address so if you have already sent something there it will get to me. Also don't expect to get hold of me during December as I am getting married, on December the 9th, but I will make up for it at Twelfth Night where I will make myself available to all who wish to consult me. (Except of course for the period when I'm likely to be cooking, but that wont take up all my time)

If you have any urgent questions, I would try your local herald. If you are your local herald try your Baronial Herald. If you are a Baronial Herald try another Baronial Herald. If it is a question that only I can answer, like, what happened to my submission it never appeared in camel, then I am afraid it will have to wait.

On the topic of missing submissions, there seem to have been a few around the end of Peter's tenure so if you haven't heard about your submission since you submitted it BEFORE CHRISTMAS then please feel free to contact me at home as that is where the files are, I cannot help you at work.

Enough! I hope to see all of you at Twelfth Night (Shameless plug for Stormhold) and have a good Christmas because you most likely won't hear from me before then.

Thomas Flamanc of Kelsale  
Baryl Pursivant.

Finances

1 device resubmission to Principality, a new name and device making a total of US\$18 payable to West Kingdom AUD\$30 Banked and there is one resubmission to Kingdom.

## Who's Who and What's What.

The Crux Australis Monthly Letter (you're reading it) is available from me, **Ordonnance Pursivant** (see below) for \$25.00 for 12 months. Make Cheques or Money Orders (no cash, I'll just drink it) payable to "SCA Inc. College of Heraldry - Camel." Back issues are available from me, by arrangement.

- The minutes of the West Kingdom College of Heraldry are available from them at 877 San Lucas Ave, Mountain View, CA 94043, USA for US\$15.00 per year. Make checks (sic) payable to "SCA College of Heraldry."
- The Laurel Letters of Acceptance and Return are available from the SCA College of Arms, P.O. Box 742825, Dallas, TX 75374-2825, USA for US\$25.00 per year. Make checks (sic) payable to "SCA College of Arms."

Please Note that everything of relevance to Lochac in the West and Laurel letters is reproduced in Camel.

- Master Thorfinn is the Australian agent for Free Trumpet Press West. They publish many useful and some essential books on SCA

Heraldry. The price list is in this Camel.

**Crux Australis Herald:** *Tancred Enrico di Castrogiovanni*. The Boss. For contact details, read the top bit.

**Hund Herald:** *Thorfinn*. External commentary franchises & heraldic publications. *Steven Roylance*, 1592 Malvern Rd., Glen Iris 3146. Ph (03) 885 6348.

**Ordonnance Pursivant:** *Edward Stadefæste*. Production, subscriptions and back orders of Camel. *James Petersen*, 29 Bruce St., Nooks Hill 2300. Ph (049) 264148.

**Canon Pursivant:** *Haos Windchaser*. Precedence & gentry lists. *Danny Bartel*, 34 Dumaresq St., Gordon 2072.

**Mortar Pursivant:** Vacant.

**Rocket Pursivant:** Vacant.

**Baryl Pursivant:** *Thomas Flamanc of Kelsale*. Internal commentary on Lochac submissions & progress-of-submission enquiries. *John Sawyer*, 1/13 Stockdale Ave., Clayton North 3168.

\*\*\*For corrections to the above, contact Ordonnance.\*\*\*

## Hope and Heartbreak

## Submissions.

**SCA Name:** Angharad ferch Morgan

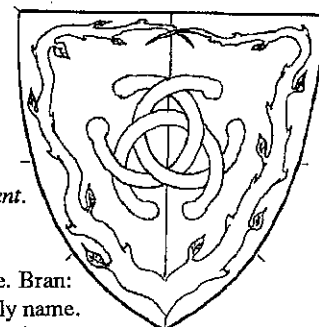
Mundane Name: Laura Walker

Group: Castellum Montanum

This Submission: *New name.*

Permitted Name Changes: Changes to grammar and spelling to make it correct for indicated language.

**Submission Details:** Language: Welsh. This name is intended to be Angharad Daughter of Morgan. Angharad: p 239 A Genealogical and Heraldic History of the Commoner's of Great Britian and Ireland John Burke Esq. Vol II Genealogical Publishing Co. Inc. Baltimore. notes Angharad daughter of the Prince of North Wales 1021. See also Bartrum p 169 which lists a dozen Angharads. Morgan: p 90 The Dictionary of National Geography George Smith Volume XIII OUP Also Bartrum which lists 13 or so Morgans. ferch: Welsh feminine Patronymic, p26 Compleat Anachronist #66 "A Welsh Miscellany." This should be quite a nice name.

**Consulting Herald:** Eleanor of Abergaveny. Money Received: \$15**SCA Name:** Bran Æluln Cú Chaille

Mundane Name: James Graywolfe

Group: Stormhold

This Submission: *New name and Device*Blazon: *Per pale and azure three torcs interlocted two and one openings to pomt all within an orle of thorns argent.*

Permitted Name Changes: No Changes, not even a holding name.

Permitted Device Changes: None at all.

**Submission Details:** Language: Irish / Old English This name is intended to be First name Surname Nickname. Bran: OC&M p 33. Æluln: Withycombe p 39 Cú Chaille: OC&M p63 meaning Wolf or Hound of the Woods. A rare early name. It is argued that this is intended to be an early name and as such having the Old English Surname should be acceptable.

Whilst I think the name would be much better off without it, it seems acceptable to my meager knowledge of Irish naming practises. The devrice is also probably acceptable and seems clear. I am worried that it is a little thin line, but I will pass it on to those who know better.

**Consulting Herald:** Pedair na Cluen Bige. Money Received: \$30**SCA Name:** Murgie of Glen Mòr

Mundane Name: Margie Henley

Group: Stormhold

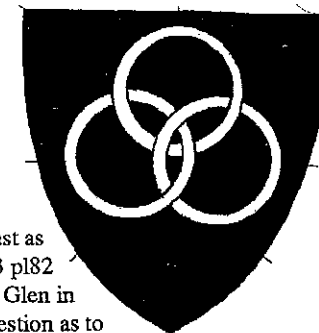
This Submission: *New name and device*Blazon: *Vert, three annulets interlinked, one and two argent*

Permitted Name Changes: the submitter wishes to maintain the pronunciation of "Margie".

Permitted Device Changes: Some alternates listed.

**Submission Details:** Language: Scottish-English Margie: it is argued can be formed as diminutive of Margaret, just as Elizabeth to Beth then Bess and Bessie pxxx1 or Liz then Lizzy p206 in Withycombe. Joyce to Joscy dated 1273 p182 Withycombe, Jordan to Jurdi dated 1273 p 180 Withycombe. and Dary from David p80. of Glen Mor: the Great Glen in Scotland. Whilst I am convinced that Margie exists, I refer to my future Sister-in-law in this way, it raises the question as to what we are in fact registering. Do we register someone's legal name or there use name? Would Margie be a Baptismal Name?

If not would they be referred to as Margie in a court of law? The answers to these questions are probably irrelevant so I will past it on. The device is a tricky one, as there is registered *Vert, an inverted triangle of rope interlaced with three annulets argent* Richeldis de Haute Saone (SCA May87). There is possibly one CD for the rope and one CD for the change of orientation of the major charge. As such I will pass this on.

**Consulting Herald:** None listed. Money Received: \$30**SCA Name:** Piers of Malmesbury

Mundane Name: Peter J Chappell

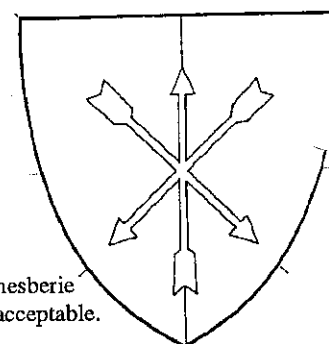
Group: Ynns Fawr

This Submission: *New name and Device*Blazon: *Per pale gules and azure, three arrows, one in pale points to chief, two in saltire points to base argent.*

Permitted Name Changes: None not even holding name.

Permitted Device Changes: None at all.

**Submission Details:** Language: Norman English Piers: Norman Version of Peter Withycombe p 243. Malmesbury: Modern Spelling of a place that has existed since the 7th Century. p312 Ekwall. The spelling Malmesberie is dated to the Domesday Book. So it could be argued that is in fact a period spelling. This name seems perfectly acceptable. However, the 'of' would be nicer as a 'de' to be more correctly Norman. See returns for device.

**Consulting Herald:** Hrölf Herjólfsson(name), Ciaran Foalchara (device). Money Received: \$30**SCA Name:** Steven Rosenwolf

Mundane Name: Steven Modra

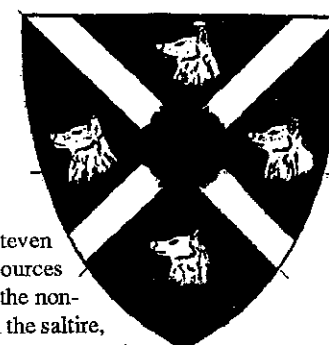
Group: Innilgard

This Submission: *New name and Device*Blazon: *Sable, a saltire within four wolves heads argent, overall a six petaled rose purple.*

Permitted Name Changes: Minor changes to grammar and spelling.

Permitted Device Changes: Nothing specific.

**Submission Details:** Language: English? Steven: Withycombe p273 under Stephen lists Steuen dated 1379 and Steven dated 1450. Rosenwolf: of germanic origin similar to names like Rosengarten but as I do not have any german sources and no documentation was provided I cannot comment and will pass it on to those who can. The device uses the non-standard rose, the normal one having five petals and is in a somewhat strange position. It is neither overall or on the saltire, as it was originally blazoned, it should be smaller, otherwise, it should be much larger. This in itself is not enough for return in my opinion. As it does not appear to be in conflict I will send it on. **Consulting Herald:** Viscountess Alisaundre de Kilmaron. Money Received: \$30



C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

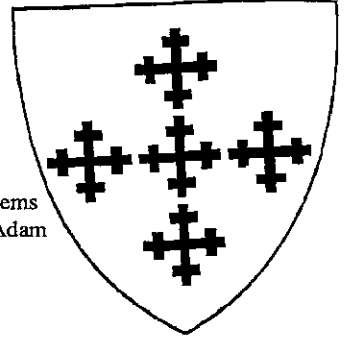
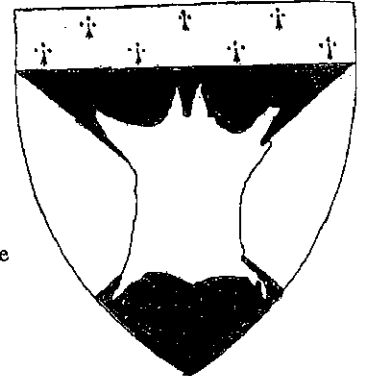
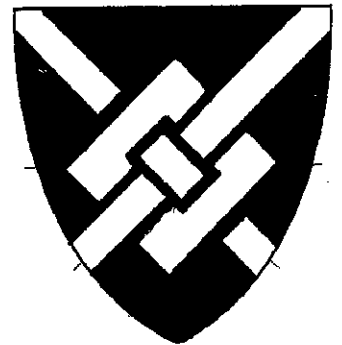
C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

**SCA Name:** William Bekwith**Mundane Name:** Kornelis Sietsma**Group:** Krae C'hlas**This Submission:** New name and device**Blazon:** *Argent five crosses in cross sable***Permitted Name Changes:** Minor changes to grammar and spelling**Permitted Device Changes:** No box checked.**Submission Details:** Language: English. William: p293 Withycombe. Whilst this spelling is not dated it's use seems consistent with period naming practices. In Norman English it was probably Guillaume. Bekwith: p29 dates Adam Bekwith to 1423. This submission seems entirely reasonable and the device seems clear of conflict.**Consulting Herald:** Thomas Flamanc of Kelsale. Money Received: \$30**SCA Name:** Marion of the Broken Tower**Mundane Name:** Susan Laing**Group:** River Haven**This Submission:** Name Resubmission to Kingdom, Device Forms waiting at Kingdom**Permitted Name Changes:** Alternates listed are translation into other languages.**Submission Details:** Language: English. This name was originally Marion Foxpaws, but was return by Vesper 2/96 due to a lack of evidence for <animal><bodypart>names. The Documentation for this name lists "of the Broken Tower" as being TSCA, THIS IS NOT ANY FORM OF DOCUMENTATION. However this being as it is, the name is not terribly pretty nor in any period form that I have seen, but Laurel and now Pelican may deem it to be compatable as they have done in the past, so it goes on.**Consulting Herald:** Kyrii Windstrider. Money Received : \$0**SCA Name:** Raulf of Esenden**Mundane Name:** Liegh Hyde**Group:** Politarchopolis**This Submission:** Device Resubmission to Principality. Name Registered 8/95.**Blazon:** *Per saltire sable and gales a hide argent and a chief ermine.***Permitted Device Changes:** None**Submission Details:** This submission was returned by me for the chief being placed over the per saltire and the chief being too small, these problems have now been fixed and I can see no problem with this submission.**Consulting Herald:** None Listed Money Received : \$0**SCA Name:** Seané Dúnlaiht Ó Seachnasaigh**Mundane Name:** Shona Boulton**Group:** Stormhold**This Submission:** New Name and Device**Blazon:** *Sable a fret Argent***Permitted Name Changes:** See below**Permitted Device Changes:** None**Submission Details:** Language: Gaelic. The submitter wants to use something like her legal name but has attempted to make it less intrusive, she will accept changes to this but an included letter states she has the HORRORS about Seonaid to be correct in the indicated language and so as to be registered. The Device whilst startlingly simple has evaded my attempts to call conflict unless *Sable a fret of sir quill pens Argent* Prank the Illiterate Scribe (SCA Aug 79) is not complete change of major charge.**Consulting Herald:** Name Pedr. Device Elenora de Ia Birtch. Money Received: \$0**Returns.****Piers of Malmesbury****Blazon:** *Per pale gules and azure, three arrows, one in pale points to chief, two in saltire points to base argent.*The device whilst very nice is in conflict with *azure, vetu, a sheaf of three arrows inverted argent.* device Rannulf of Arrow's Keep (SCA 6/90). As there is no difference between an arrow and an arrow inverted this charge is to all intents and purposes, a sheaf of arrows with 2 arrows moved through less than 20 degrees.**Releases.****Decion ap Dyfrwr Trefriw****Blazon:** *Per pale vert and argent a stag rampant counterchanged attired and unglued sable a bordure wavy counterchanged.*

This gentle has decided that he no longer wishes to be part of our society to the extent that he wishes to return his name and device. It is sad that a member of our society should feel this way.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)

C.A.M.(e)L.

A.M.(e)L.

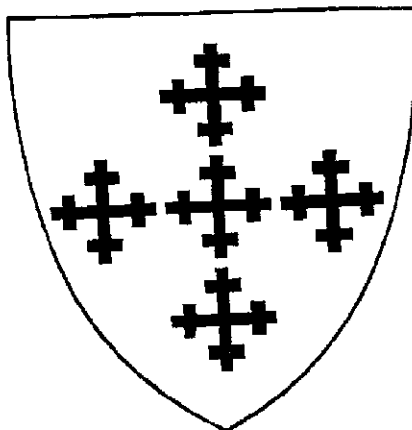
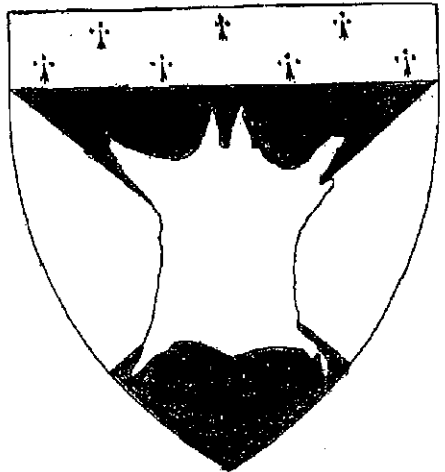
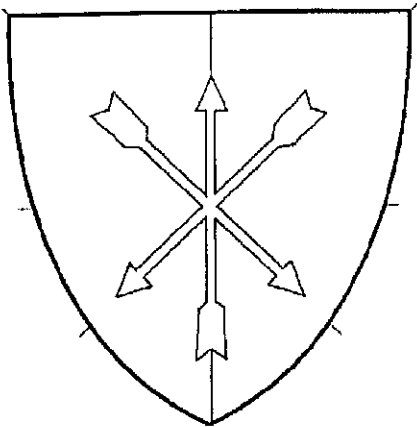
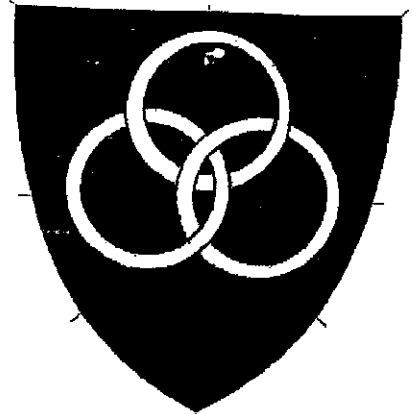
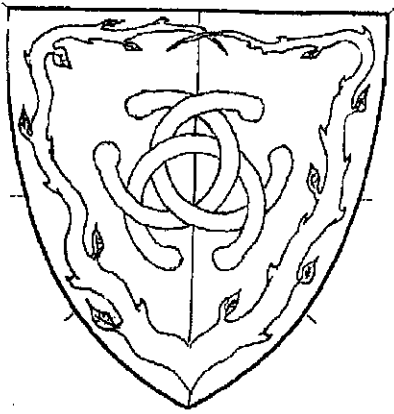
C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

Crayola Page

C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L. C.A.M.(e)L.



Books marked with an asterisk are considered favoured sources and are to be used if possible.

Alfgar the Sententious, Fabulous Heraldry

& Bartrum, P.C. Early Welsh Genealogical Tracts, University of Wales Press, Cardiff, 1966

Boutell, Charles. English Heraldry, Cassel, Petter, and Galpin, London, 1867 Combined Ordinary

Cottle, Basil. The Penguin Dictionary of Surnames, 2nd ed. Penguin, London, 1978

de Love, Francisca, A. Nombre's Propios Espanoles, Editorial Vosgos, Barcelona, 1982

Dunkling, L. and Gosling, W. The New American Dictionary of First Names, Signet Books, New York, 1985

Dunkling, Leslie. A. Scottish Christian Names: An A-Z of First Names, Johnston and Bacon, London, 1978

& Ekwall, Eilbert. The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names, 4th ed. Oxford Clarendon Press, 1960

Farmer, D.H. The Oxford Dictionary of Saints, Oxford University Press, 1982

Fergusson, Robert. The Teutonic Name System Applied to Family Names of France, England and Germany, Williams and Norgate, London, 1864

Fox-Davies, Arthur. The Art of Heraldry: An Encyclopedia of Armory, Arno Press, New York, 1976

Hanks, P. and Hodges, F. A Dictionary of Surnames, Oxford University Press, 1988

Heyne, Moritz. Altiederdeutsche Eigennamen, Halle, 1867

Innes of Learny, Sir Thomas. (Revised by) The Scottish Tartans, 4th ed. Johnston and Bacon, Stirling, 1963

Innes of Learny, Sir Thomas. Scotts Heraldry, Johnston and Bacon, Edinburgh, 1978

Lavo.lil, R, and Borrow, G. A Book of the Gypsy, Alan Sutton, Glouster, 1874

& Lind, E.H. Norsk - Islandska Dopnamn ock Fingerade Namn Fran Medeltiden, Uppsala, Leipzig

& MacLysaght, Edward, Irish Families: Their Names, Arms and Origins, Figgis, Dublin, 197 8

& MacLysaght, Edward. The Surnames of Ireland, Irish Academic Press, Dublin, 1978

McIan's, R.R. The Clans of the Scottish Highlands, Pan Books, London, 1940

Moncreiffe, I. and Pottinger, D. Simple Heraldry Cheerfully Illustrated, Thomas Nelson and Sons Ltd., Edinburgh, 1954

& Muir, Ramsay. (ed) Muir's Atlas of Ancient, Medieval and Modern History, George Phillip, London, 1982

& O Corrain, D. and Maguire, F. Gaelic Personal Names, The Academic Press, Dublin, 1981

Papworth, John. W. Ordinary of British Armorial, Five Barrows, Bath, 1874

Parker, James. A Glossary of Terms Used in Heraldry, Tuttle, Rutland, Vermont, 1982

& Petrovskii, N.A.(translated by Tatiana Nikolaevna Tumanova) Dictionary of Russian First Names: A-Z, Moskva Russkii Yazik, 1984

Rand McNally Pocket Atlas, Rand McNally and Company, Chicago, 1980

& Reaney, P.H. A Dictionary of British Surnames, 2nd ed. Routledge and Kegan Paul, Sheffield, 1976

SCA Ordinary

Schonfeld, M. Worterbuch der Altgermanischen Personen - Und Volkernamen, Heidelberg, 1911

& The Compact Oxford Dictionary, 2nd ed. Clarendon Press, Oxford, 1991

von Henning Kaufmann, V. Altdeutsche Personennamen Ergänzungsband, Wilhelm Finic Verlag, Munchen, 1968

von Volborth, Carl-Alexander, Heraldry: Customs, Rules and Styles, Omega Books, 1983

& Withycombe, E.G. The Oxford Dictionary of English Christian Names, 3rd ed. Oxford Clarendon Press, 1979

Woodwards, J. and Burnett, G. A Treatise on Heraldry: British and Foreign, Tuttle, Rutland, Vermont, 1971

Woolf, Henry. B. The Old Germanic Principles of Name-Giving. John Hopkins Press, Baltimore, 1939

Yonge, Charlotte. M. History of Christian Names, Macmillan and Co. 1884

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

C.A.M.(e)L.

